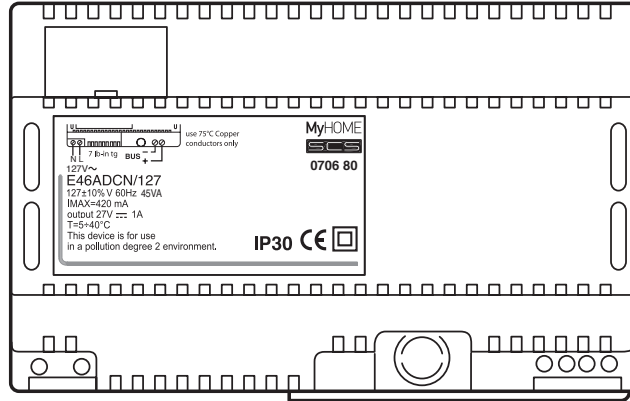


- Descrizione
- Description
- Description
- Beschreibung
- Descripción
- Beschrijving
- Descrição
- Περιγραφή
- Описание
- Тапи
- Opis
- 描述

• الوصف



Alimentatore di classe 2 utilizzato per dispositivi funzionanti con una tensione nominale di 27 V.

Class 2 τροφοδοτική μονάδα που χρησιμοποιείται για τροφοδοσία συσκευών έως τα 27 V (ονομαστικές).

Class 2 power supply unit used for supplying power to 27 V (nominal) devices.

Источник питания класса 2, предназначенный для подачи питания устройствам 27 В (номинальное).

Unité d'alimentation Classe 2 pour alimenter des dispositifs sur 27V (nominale).

27 V (nominal) aygıtları beslemek için kullanılan sınıf 2 güç besleme ünitesi.

Versorgungseinheit der Klasse 2, um Vorrichtungen zu 27V (Nennwert) mit Strom zu versorgen.

Zasilacz klasy 2 do urządzeń zasilanych (nominalnym) napięciem 27 V.

Alimentador de clase 2 usado para dispositivos que funcionan con tensión nominal de 27 V.

27V (标称值) 设备使用2类电源。

Klasse 2 voorschakelapparaat voor de voeding van (nominale) 27 V apparaten.

وحدة إمداد بالطاقة فئة 2 مستخدمة لإمداد طاقة إلى أجهزة 27 فولت (قيمة اسمية)

Unidade da fonte de alimentação de classe 2, utilizada para fornecer energia a 27 V (nominal) aos dispositivos.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Alimentazione: 127 Vac ± 10% 60 Hz
- Uscita: 2 fili
- Corrente massima fornita: 1 A
- Tensione nominale in uscita: 27 Vdc +/- 2%
- Temperatura di funzionamento: 5 - 40 °C

FEATURES

- Power supply: 127 Vac ± 10% 60 Hz
- Output: two wires
- Maximum current supplied: 1 A
- Rated voltage in output 27 Vdc +/- 2%
- Operating temperature: 5 - 40 °C

CARACTÉRISTIQUES

- Alimentation : 127 Vca ± 10% 60 Hz
- Sortie : deux fils
- Courant maximum fourni : 1 A
- Voltage en sortie 27 Vcc +/- 2%
- Température de fonctionnement : 5 - 40 °C

EIGENSCHAFTEN

- Stromversorgung: 127 Vac ± 10% 60 Hz
- Ausgang: 2-Draht
- Max. Stromaufnahme: 1 A
- Nennspannung am Ausgang 27 Vdc +/- 2%
- Betriebstemperatur: 5 - 40 °C

CARACTERÍSTICAS

- Alimentación: 127 Vac +/- 10% 60 Hz
- Salida: dos hilos
- Corriente máxima suministrada: 1 A
- Tensión nominal a la salida 27Vdc +/- 2%
- Temperatura de funcionamiento: 5 - 40 °C

EIGENSCHAPPEN

- Voeding: 127 Vac ± 10% 60 Hz
- Uitgang: twee draden
- Geleverde maximum stroom: 1 A
- Nominale uitgangsspanning: 27 Vdc +/- 2%
- Bedrijfstemperatuur: 5 - 40 °C

CARACTERÍSTICAS

- Alimentação: 127 Vac. ± 10% 60 Hz
- Saída: dois fios
- Corrente máxima fornecida: 1 A
- Tensão nominal na saída 27 Vdc. +/- 2%
- Temperatura de funcionamento: 5 - 40 °C

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Τροφοδοσία: 127 Vac ± 10% 60 Hz
- Έξοδος: δυο καλώδια
- Μέγιστο χορηγούμενο ρεύμα: 1 A
- Μετρώμενη τάση εξόδου 27 Vdc +/- 2%
- Θερμοκρασία λειτουργίας: 5 - 40 °C

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

- Питание: 127 В Пер. тока ± 10% 60 Гц
- Выход: два провода
- Максимальный подаваемый ток: 1 А
- Номинальное напряжение на выходе: 27 В Пост. тока +/- 2%
- Рабочая температура: 5 - 40 °C

ÖZELLİKLER

- Besleme: 127 Vac ± %10 60 Hz
- Çıkış: İki tel
- Tedarik edilen maksimum akım: 1 A
- Çıkıştaki anma gerilimi 27 Vdc +/- 2%
- İşleme sıcaklığı: 5 - 40 °C

DANE TECHNICZNE

- Zasilanie: 127 Vac ± 10% 60 Hz
- Wyjście: dwa przewody
- Maksymalny prąd zasilania: 1 A
- Napięcie na wyjściu: 27 Vdc +/- 2%
- Temperatura pracy: 5 - 40 °C

技術特性

- 电源: 127 Vac ± 10% 60 Hz
- 输出: 双线
- 最大供电电流: 1 A
- 额定输出电压: 27 Vdc +/- 2%
- 工作温度: 5 - 40 °C

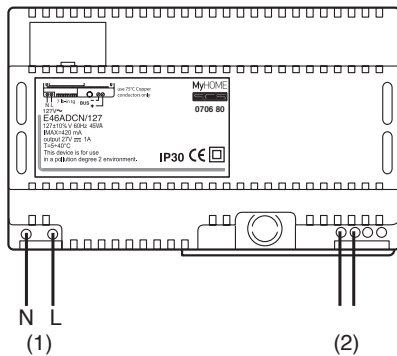
المواصفات

- التغذية: 127 فولت تيار متردد ± 10 % 60 هرتز
- الإخراج: زوج من الأسلاك
- أقصى حد للتيار المزود: 1 أمبير
- الجهد المقدر في الإخراج 27 فولت تيار مباشر +/- 2%
- درجة حرارة التشغيل: 5 - 40 درجة مئوية

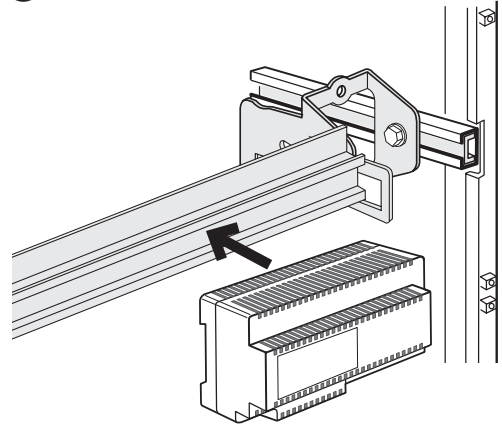
- Installazione
- Installation
- Montage
- Installation
- Instalación
- Installatie
- Instalação
- Εγκατάσταση
- Установка
- Kurma
- Instalacja
- 安裝

• التركيب •

1



2



Collegare i cavi di alimentazione 127 Vac ai morsetti (1) ed i cavi BUS ai morsetti (2).
 Connect the 127 Vac power cables to the terminals (1) and the BUS to the terminals (2).
 Brancher les câbles d'alimentation à 127 Vca aux bornes (1) et le BUS aux bornes (2).
 Die 127 Vac-Kabeln an die Verbinder (1) und den BUS an die Verbinder (2) schließen.
 Conecte los cables de tensión 127 Vac a los bornes (1) y el BUS a los bornes (2).
 Sluit de 127 Vac voedingskabels aan op de aansluitklemmen (1) en sluit de BUS aan op de aansluitklemmen (2).
 Conectar os cabos de alimentação de 127 Vac. aos terminais (1) e o Bus aos terminais (2).
 Σύνδεση σε 127 Vac καλώδια ισχύος στα θερματικά (1) και το BUS στα θερματικά (2).
 Подключить силовые кабели 127 В Пер. тока к клеммам (1), а шину к клеммам (2).
 127 Vac güç kablolarını terminallere (1) ve BUS'u terminallere (2) bağlayın.
 Podłączyć kable zasilania 127 V ac do przyłączy (1) i szynę do przyłączy (2).
 127Vac电源线连接到端口 (1)，总线连接到端口 (2)。
 قم بتوصيل كابلات الطاقة ذات الـ127 فولت تيار متردد بالأطراف (1) والناقل "BUS" بالأطراف (2).

Installare l'alimentatore all'interno del quadro elettrico.
 Install the power supply inside of the electrical cabinet.
 Installer l'alimentation dans l'armoire électrique.
 Die Stromversorgung im Inneren des Schaltschrank installieren.
 Instale el alimentador en el armario eléctrico.
 Installeer het voorschakelapparaat in de schakelkast.
 Instale a fonte de alimentação no interior do armário elétrico.
 Εγκαταστήσατε την τροφοδοσία ισχύος στο ηλεκτρικό ερμάριο.
 Установить источник питания внутри электрического шкафа.
 Güç kaynağını, elektrik kabininin içine kurun.
 Zamontować zasilacz w szafce elektrycznej.
 将电源线连接到配电箱内。
 قم بتركيب مصدر الطاقة داخل كابينة الكهرباء.



ATTENZIONE
 Effettuare l'installazione in conformità con tutte le normative e gli standard.

CAUTION
 Install in compliance with all applicable codes and standards.

ATTENTION
 Installer en veiller au respect des codes et des standards applicables.

VORSICHT
 Die Installation darf nur entsprechend den Normen und Vorschriften vorgenommen werden.

ATENCIÓN
 La instalación deberá efectuarse de conformidad con las normas y estándares.

VOORZICHTIG
 Verricht de installatie conform de van toepassing zijnde normen en wetten.

CUIDADO
 Instale em conformidade com todas as normas e padrões aplicáveis.

ΠΡΟΣΟΧΗ
 Εγκαταστήσατε σε συμφωνία με όλους τους χορηγούμενους κωδικούς και πρότυπα.

ВНИМАНИЕ:
 Устанавливать в соответствии с применяемыми нормами и стандартами.

DİKKAT
 Tüm uygulanabilir kanun ve standartlara uygun olarak kurun.

UWAGA
 Instalować zgodnie z wszystkimi mającymi zastosowanie przepisami i standardami.

注意
 安装应符合所有适用的规范和标准。

احترس
 قم بالتركيب بما يتوافق مع جميع الأكواد والمعايير المطبقة.